SC 230 series
SC 260 series
SC 630 series
SC 660 series
Office headsets

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
DA Sikkerhedsanvisninger
CS Průvodce bezpečností
HU Biztonsági utasítások
BG Инструкции за безопасност
ET Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
RO Instrucțiuni de siguranță
SK Bezpečnostné pokyny
SL Varnostna navodila
HR Sigurnosne napomene

SENNHEISER

Specifications | Technische Daten | Tekniske data | Technické údaje | Műszaki adatok | Технически данни | Tehnilised andmed | Tehniskie dati | Techniniai duomenys | Date tehnice | Technické údaje | Tehnični podatki | Tehnički podaci

Operating temperature:	0°C to + 40°C / 32°F to 104°F
Speakers	
- Frequency response:	50 – 18,000 Hz SC 638/SC 668: 150 – 12,000 Hz (narrowband)
Microphone	
- Pick-up pattern:	SC 6xx: Ultra Noise Canceling SC 2xx: Noise Canceling
- Frequency response:	150 – 6,800 Hz (wideband)

SENNHEISER

Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Publ. 08/17, A09

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen Hörergehäuse und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs), da das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Die monauralen bzw. binauralen Headsets sind für den Einsatz im Büro, Home Office oder Call Center vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörteile.

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Herstellererklärungen

Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten (SC 230/260-Serie)/36 Monaten (SC 630/660-Serie).

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
  Entsorgen Sie dieses Produkt bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center. Bitte helfen Sie mit, die Umwelt, in der wir leben, zu erhalten.

EU-Konformität

- EMV-Richtlinie (2014/30/EU)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

CS

Důležité bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě a důkladně přečtěte dodaný návod k obsluze, bezpečnostní příručku a stručnou příručku.
- Produkt předávejte třetím osobám vždy společně s těmito bezpečnostními pokyny.
- Pokud je produkt viditelně poškozený, nepoužívejte ho.

Zabránění poškození zdraví a nehodám

- Pro zabránění poškození sluchu neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí.
- Protože výrobek vytváří trvalé magnetické pole, udržujte vždy mezi sluchátky a kardiostimulátorem nebo implantovaným defibrilátorem vzdálenost nejméně 10 cm.
- Pro zabránění nehod a nebezpečí udušení se části produktu, obalu a příslušenství nesmí nacházet v blízkosti dětí a domácích zvířat.
- Nepoužívejte výrobek v prostředí, které vyžaduje vaši zvláštní pozornost.

Zabránění poškození produktu a poruchám

- Produkt udržujte vždy suchý a nevystavujte ho extrémně nízkým nebo extrémně vysokým teplotám (topení, dlouhé sluneční záření atd.), aby se zabránilo korozi nebo deformaci.
- Používejte pouze doplňky / příslušenství / náhradní díly dodávané nebo doporučené společností Sennheiser.
- Produkt čistěte výhradně měkkým, suchým hadříkem.

Použití podle určeného účelu/záruka

Náhlavní soupravy na jedno nebo obě uši jsou vhodné k použití v kancelářích, domácích kancelářích nebo call centrech.

Za nesprávné je považováno takové používání, kdy se tento výrobek používá jakýmkoli jiným způsobem, než je uvedeno v příručkách připojených k výrobku.

V případě zneužití nebo nesprávného použití produktu a přídavných zařízení/ dílů příslušenství firma Sennheiser nepřebírá záruku.

Sennheiser neručí za škody na USB-zařízení, které se neshodují se specifikacemi USB.

Prohlášení výrobce

Záruka

Společnost Sennheiser Communications A/S poskytuje na tento produkt záruku 24 měsíců (SC 230/260 Modely)/ 36 měsíců (SC 630/660 Modely).

Aktuálně platné záruční podmínky obdržíte na internetu www.sennheiser.com nebo u Vašeho partnera Sennheiser.

Ve shodě s níže uvedenými požadavky

- Směrnice OEEZ (2012/19/EU)
  Zlikvidujte tento produkt na místním sběrném místě nebo v recyklačním středisku. Pomozte zachovat životní prostředí kolem nás.

Shoda EU

- Směrnice EMC (2014/30/EU)
- Směrnice RoHS (2011/65/EU)

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese: www.sennheiser.com/download.

BG

Важни инструкции за безопасност

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно и изцяло наръчника с инструкции, ръководството за безопасност, бързите указания (както са доставени).
- Предавайте продукта на трети лица винаги заедно с тези инструкции за безопасност.
- Не използвайте продукта, ако той е видимо повреден.

Предотвратяване на увреждане на здравето и инциденти

- Не слушайте дълго време с висока сила на звука, за да избегнете увреждане на слуха.
- Винаги поддържайте дистанция от поне 10 см между наушниците и сърдечен пейсмейкър или имплантиран дефибрилатор, тъй като продуктът генерира постоянни магнитни полета.
- Дръжте частите на продукта, опаковката и принадлежностите далеч от деца и домашни любимци, за да предотвратите инциденти и опасност от задушаване.
- Не използвайте продукта, ако околната среда около Вас изисква специално внимание.

Предотвратяване на щети по продукта и на неизправности

- Поддържайте продукта винаги в сухо състояние и не го излагайте нито на екстремно ниски, нито на екстремно високи температури (отопление, дълго слънчево облъчване и т.н.), за да предотвратите образуване на корозия и деформации.
- Използвайте само принадлежности/аксесоари/резервни части, доставено или препоръчани от Sennheiser.
- Почиствайте продукта само с мека, суха кърпа.

Използване по предназначение/отговорност

Слушалките за едно или две уши са подходящи за употреба в офиси, домашни офиси или кол центрове.

За неправилна употреба се счита, когато този продукт се използва за приложения, които не са посочени в съответния продуктов наръчник.

Sennheiser не поема отговорност при злоупотреба или неправилното използване на продукта, както и на допълнителните уреди/аксесоари.

Sennheiser не носи отговорност за щети по USB-уреди, които не са в съответствие с USB-спецификациите.

Декларация на производителя

Гаранция

Sennheiser Communications A/S поема за този продукт гаранция от 24 месеца (серия SC 230/260)/ 36 месеца (серия SC 630/660).

Актуално действащите условия на гаранцията можете да изтеглите от Интернет на www.sennheiser.com или да получите от своя Sennheiser-партньор.

В съответствие със следните изисквания

- Директива за утилизация на електрическото или електронното оборудване WEEE (2012/19/EO)
  Предавайте този продукт в местната комунална организация за събиране на отпадъци или в центъра за рециклиране. Моля, помогнете заедно с нас да запазим околната среда, в която живеем.

ЕС съответствие

- Директива за EMC (2014/30/EC)
- Директива за ограничение на опасните вещества (2011/65/EC)

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес: www.sennheiser.com/download.

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the ear cups and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generates permanent magnetic fields.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Only use attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.

Intended use/Liability

The monaural or binaural headsets are suitable for use in offices, home offices or call centers.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of 24 months (SC 230/260 series)/ 36 months (SC 630/660 series) on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Sennheiser product warranty - FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser's goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact

Sennheiser Australia Pty Ltd
Unit 3, 31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067, AUSTRALIA
Phone: (02) 9910 6700, email: service@sennheiser.com.au.

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Unit 3, 31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067 Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/EU)
  Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for such equipment. This will help to protect the environment in which we all live.

EU Conformity

- EMC Directive (2014/30/EU)
- RoHS Directive (2011/65/EU)

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs brugsanvisningen, sikkerhedsanvisninger, kvikguiden (som medfølger) grundigt og helt igennem, inden du begynder at anvende produktet.
- Hvis produktet overdrages til tredjeperson, skal disse sikkerhedsanvisninger altid følge med.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det efter al sandsynlighed er beskadiget.

Undgå sundhedsskader og uheld

- For at undgå høreskader må du ikke anvende produktet i længere tid med høj lydstyrke.
- Sørg for, at der altid er en afstand på mindst 10 cm mellem ørekopperne og pacemakeren eller implanteret defibrillator (ICD'er), eftersom produktet genererer permanente magnetfelter.
- Produkt-, emballage- og tilbehørsdele skal opbevares utilgængeligt for børn og husdyr for at undgå farer for ulykker og kvælning.
- Brug ikke produktet i situationer, hvor dine omgivelser kræver din fulde opmærksomhed.

Undgå produktskader og fejl

- For at undgå korrosion eller deformering må produktet ikke udsættes for fugt eller ekstremt lave eller ekstremt høje temperaturer (radiatorer, solindstråling over længere tid).
- Brug kun udstyr/tilbehør/reservedele, som medfølger, eller som anbefales af Sennheiser.
- Produktet må kun rengøres med en tør og blød klud.

Anbefalet anvendelse/ansvar

De monaurale eller biaurale hovedtelefoner er beregnet til anvendelse på kontor, hjemmekontor eller i et call center.

Det anses for værende ukorrekt brug, hvis produktet anvendes på en måde, som ikke er nævnt i de tilhørende produktvejledninger.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ukorrekt anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Sennheiser hæfter ikke for skader på USB-udstyr, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser Communications A/S yder 24 måneders (SC 230/260-serien)/36 måneders (SC 630/660-serien) garanti på dette produkt. De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
  Bortskaf dette produkt hos din kommunale genbrugsstation. Hjælp med til at bevare det miljø, vi lever i.

EU-overensstemmelse

- EMC-direktivet (2014/30/EU)
- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

HU

Fontos biztonsági utasítások

- A termék használata előtt gondosan és teljesen olvassa el a megkapott használati utasítást, biztonsági útmutatót és gyors ismertetőt.
- A terméket harmadik személynek mindig csak a biztonsági utasításokkal együtt adja át.
- Ne használja a terméket, ha az egyértelműen hibás állapotban van.

Az egészségkárosodás és a balesetek megelőzése

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja a terméket hosszú ideig magas hangerőn.
- Mindig legalább 10 cm távolság legyen a fejhallgató kagylója és az esetleges szív-ütemadó vagy beültetett defibrillátor között, mivel a termék állandó mágneses mezőket kelt.
- A balesetek és fulladásveszély elkerülése érdekében a terméket, csomagolását és tartozékait tartsa gyermekektől és háziállatoktól jól elzárt helyen.
- Ne használja a terméket olyankor, amikor környezete fokozott figyelmet követel Öntől.

A termék megrongálódásának és üzemzavarának megelőzése

- A terméket mindig tartsa szárazon és ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleti behatásoknak (pl. fűtés, hosszabb idejű napsugárzás stb.), hogy a rozsdásodást és deformálódást megelőzhesse.
- Kizárólag a Sennheiser által szállított vagy ajánlott szerelékeket/ tartozékokat/pótalkatrészeket használjon.
- A terméket csak puha, száraz ronggyal tisztítsa.

Rendeltetésszerű használat/felelősség

A monaurális és binaurális fejhallgatók irodai, otthoni irodai és telefonközponti használatra alkalmasak.

Helytelen használatnak minősül, ha ezt a terméket bármilyen olyan célra alkalmazzák, amelyet a kapcsolódó termékismertetők nem neveznek meg.

A Sennheiser semmilyen felelősséget nem vállal a termék, valamint kiegészítőinek/tartozékainak nem rendeltetésszerű használatából vagy a visszaélésből származó károkért.

A Sennheiser nem vállal felelősséget az USB-specifikációknak nem megfelelő USB-eszközökön keletkezett károkért.

Gyártói nyilatkozatok

Garancia

A Sennheiser Communications A/S erre a termékre 24 hónap (SC 230/260 szériához)/ 36 hónap (SC 630/660 szériához) garanciát vállal.

Az aktuális garanciális feltételeket megtalálja interneten a www.sennheiser.com címen, vagy Sennheiser-partnerénél.

Megfelel a következő követelményeknek

- WEEE-irányelv (2012/19/EU)
  A hulladékká vált terméket, kérjük, adja le a helyi gyűjtőhelyen vagy újrahasznosító központnál. Kérjük, ezzel Ön is járuljon hozzá környezetünk megóvásához.

EU Megfelelőség

- 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségekről
- 2011/65/EU RoHS vegyianyag irányelv

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: www.sennheiser.com/download.

ET

Olulised ohutusjuhised

- Lugege enne toote kasutamist hoolikalt ja täies mahus läbi kasutusjuhend, ohutusjuhised ja (nende olemasolul) kiirjuhised.
- Andke toode teistele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikalt suure helitugevusega.
- Kuna toode tekitab püsivaid elektromagnetilisi välju, tuleb klappe alati hoida vähemalt 10 cm kaugusel südamestimulaatorist või implanteeritud defibrillaatorist.
- Õnnetuste ja lämbumisohu vältimiseks hoidke toote-, pakendi- ja tarvikuosad lastele ja koduloomadele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage toodet, kui viibite keskkonnas, mis nõuab teilt erilist tähelepanelikkust.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosiooni ja deformatsiooni vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitstuna nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (küttekeha, pikaajaline päiksesekiirgus jne).
- Kasutage ainult Sennheiseri toodetud või soovitatud tarvikuid/ lisatooteid/varuosi.
- Puhastage toodet üksnes pehme kuiva lapiga.

Nõuetekohane kasutamine ja hoidmine

Ühe või kahe kõrvaklapiga peakomplektid sobivad kasutamiseks kontoris, kodukontoris ja kõnekeskuses.

Ebaõigeks kasutamiseks loetakse seda, kui toodet kasutatakse mis tahes rakendusega, mida ei ole nimetatud sellega seotud tootejuhendites.

Sennheiser ei vastuta toote ja lisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Sennheiser ei vastuta USB spetsifikatsioonidele mittevastavate USB seadmete kahjustuste eest.

Tootja deklaratsioonid

Garantii

Sennheiser Communications A/S annab sellele tootele 24-kuulise (SC 230/260 seeriale)/ 36-kuulise (SC 630/660 seeriale) garantii.

Kehtivaid garantiitingimusi saate vaadata veebilehelt www.sennheiser.com või küsida Sennheiseri edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

- WEEE direktiiv (2012/19/EL)
  Laske käidelda see toode jäätmena oma kohalikus jäätmejaamas või ringlussevõtu keskuses. Aidake säästa keskkonda, milles elame.

Vastavus ELi nõuetele

- EMÜ direktiiv (2014/30/EL)
- RoHS direktiiv (2011/65/EL)

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil www.sennheiser.com/download.

LV

Svarīgi norādījumi par drošību

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi un pilnībā izlasiet instrukciju rokasgrāmatu, drošības pamācību, īso pamācību (komplektā).
- Nododot izstrādājumu trešajai personai, pievienojiet šos drošības norādījumus.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja ir redzami bojājumi.

Kaitējums veselībai un negadījumi: novēršana

- Lai nerastos dzirdes traucējumi, neklausieties ilglaicīgi ar augstu skaļuma līmeni.
- Vienmēr ievērojiet 10 cm attālumu starp austiņām un kardiostimulatoru vai implantētu defibrilatoru, jo šis izstrādājums rada pastāvīgu magnētisko lauku.
- Lai neradītu negadījumu un nosmakšanas risku, glabājiet izstrādājumu, iepakojumu un piederumus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet izstrādājumu vidē, kur nepieciešama jūsu nedalīta uzmanība.

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi: novēršana

- Vienmēr glabājiet izstrādājumu sausumā un nepakļaujiet to pārāk zemai vai augstai temperatūrai (sildītāju tuvumā, ilglaicīgi tiešā saules staru iedarbībā), lai nerastos korozija un deformācija.
- Izmantojiet tikai Sennheiser piegādātos pielikumus, piederumus vai rezerves daļas.
- Tīriet izstrādājumu tikai ar mīkstu, sausu drānu.

Paredzētā lietošana/atbildība

Uz vienas vai vai abām ausīm liekamās austiņas var lietot birojā, mājas birojā vai izsaukuma centros.

Par nepareizu izmantošanu uzskata to, ja šo izstrādājumu izmanto jebkādam, lietojumam, kas nav nosaukts attiecīgajā izstrādājuma pamācībā.

Uzņēmums Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies izstrādājuma (kā arī papildrīku/piederumu) nepareizas lietošanas rezultātā.

Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem USB ierīcēs, kas neatbilst USB specifikācijām.

Ražotāja paziņojums

Garantija

Sennheiser Communications A/S sniedz šim izstrādājumam 24 mēnešu (SC 230/260 sērijas)/ 36 mēnešu (SC 630/660 sērijas) garantiju.

Jaunākos garantijas noteikumus skatiet vietnē www.sennheiser.com vai vaicājiet Sennheiser pārstāvim.

Atbilstība tālāk minētajām prasībām

- Direktīva EEIA (2012/19/ES)
  Izmetiet šo izstrādājumu vietējā atkritumu savākšanas vietā vai pārstrādes centrā. Lūdzu, palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi.

ES atbilstība

- EMS direktīva (2014/30/ES)
- Bīstamu vielu ierobežošanas direktīva (2011/65/ES)

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā interneta adresē: www.sennheiser.com/download.

RO

Instrucțiuni importante privind siguranța

- Înainte de utilizarea acestui produs, citiți cu atenție și integral manualul de instrucțiuni, ghidul de siguranță, ghidul rapid (dacă este furnizat).
- Când dați produsul mai departe la alte persoane, dați-l întotdeauna împreună cu aceste instrucțiuni de siguranță.
- Nu folosiți produsul dacă prezintă urme vizibile de deteriorare.

Prevenirea îmbolnăvirilor și accidentelor

- Nu ascultați timp îndelungat la volum ridicat pentru a preveni afectarea auzului.
- Păstrați întotdeauna o distanță de cel puțin 10 cm între căștile audio și stimulatorul cardiac sau defibrilatorul implantat, deoarece produsul generează câmpuri magnetice permanente.
- Păstrați componentele produsului, ale ambalajului și accesoriile ferite de copii pentru a preveni accidentele și sufocarea.
- Nu folosiți produsul dacă mediul înconjurător vă solicită atenția în mod deosebit.

Evitarea deteriorării și defectării produsului

- Mențineți produsul tot timpul uscat și nu-l expuneți la temperaturi extrem de joase sau înalte (calorifer, la soare timp îndelungat, etc.) pentru a preveni coroziunea sau deformările produsului.
- Utilizați numai dispozitive de fixare/accesorii/piese de schimb furnizate sau recomandate de Sennheiser.
- Curățați produsul numai cu o cârpă moale și uscată.

Utilizarea conform destinației/răspunderea

Căștile mono-auriculare sau bi-auriculare sunt adecvate pentru utilizarea la birouri, birouri de acasă sau la call center.

Se consideră utilizare necorespunzătoare folosirea acestui produs pentru orice aplicații nespecificate în ghidul asociat al produsului.

Sennheiser nu își asumă răspunderea pentru abuzuri sau utilizarea neconformă a produsului sau periferiericelor/accesoriilor.

Sennheiser nu răspunde pentru defectarea aparatelor USB care nu respectă specificațiile USB.

Declarații ale producătorului

Garanție

Sennheiser Communications A/S preia pentru acest produs o garanție de 24 luni (Seria SC 230/260)/ 36 luni (Seria SC 630/660).

Actualele condiții de garanție valabile pot fi consultate pe Internet la www.sennheiser.com sau la partenerul dvs Sennheiser.

În conformitate cu următoarele cerințe

- Linia directoare WEEE (2012/19/UE)
  Înlăturați acest produs la stația locală comunală de colectare a deșeurilor sau la centrul de reciclare. Vă rugăm să contribuiți și dvs la menținerea mediului înconjurător în care trăim cu toții.

Conformitatea UE

- Directiva CEM (2014/30/UE)
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la această adresă Internet: www.sennheiser.com/download.

SL

Pomembna varnostna navodila

- Pred začetkom uporabe izdelka natančno in v celoti preberite priročnik za uporabo, varnostna navodila, hitri vodič (kot je priloženo).
- Izdelek vedno izročite tretji osebi skupaj s temi varnostnimi navodili.
- Izdelka ne uporabljajte, če je očitno poškodovan.

Preprečite okvare zdravja in nesreče

- Ne poslušajte dalj časa z visoko glasnostjo, da ne pride do poškodb sluha.
- Vedno ohranite najmanj 10 cm razdalje med slušalkami in srčnim spodbujevalnikom ali vsadnim defibrilatorjem, ker izdelek proizvaja trajna magnetna polja.
- Dele izdelka, embalaže in pribora odstranite iz bližine otrok in domačih živali, da ne pride do nesreč ali nevarnosti zadušitve.
- Izdelka ne uporabljajte, če njegovo okolje zahteva posebno pozornost.

Preprečite poškodbe na izdelku in motnje

- Izdelek mora biti vedno suh, nikoli ga ne izpostavljajte izredno nizkim ali izredno visokim temperaturam (ogrevanje, dolgo sončno obsevanje itd.), da ne pride do korozije ali deformacij.
- Uporabljajte samo priključke/pribor/nadomestne dele, ki jih dobavlja ali priporoča podjetje Sennheiser.
- Izdelek čistite izključno z mehko, suho krpo.

Namenska uporaba/odgovornost

Slušalke z mikrofonom z eno ali dvema slušalkama so primerni za uporabo v pisarnah, domačih pisarnah ali klicnih centrih.

Če se izdelek uporablja za aplikacijo, ki ni navedena v priloženih priročnikih, se to šteje za neustrezno uporabo.

Podjetje Sennheiser ne prevzema odgovornosti v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe izdelka ter dodatnih enot/delov pribora.

Podjetje Sennheiser ne prevzema odgovornosti za poškodbe na USB-enotah, ki niso v skladu z USB-specifikacijami.

Deklaracije proizvajalca

Garancija

Sennheiser Communications A/S prevzema za ta izdelek garancijo v času 24 mesecev (serijo SC 230/260)/ 36 mesecev (serijo SC 630/660).

Trenutno veljavni garancijski pogoji so na voljo na spletni strani www.sennheiser.com ali pri vašem partnerju podjetja Sennheiser.

V skladu z naslednjimi zahtevami

- Direktiva OEEO (2012/19/EU)
  Ta izdelek odstranite v vašem krajevnem komunalnem zbirališču odpadkov ali v centru za recikliranje. Pomagajte pri ohranjanju okolja, v katerem živimo.

Skladnost EU

- Direktiva EMC (2014/30/EU)
- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.sennheiser.com/download.

Statements regarding FCC and Industry Canada/ Déclaration requise par la FCC et l'Industrie Canada – USB versions only

FCC Declaration of Conformity (DoC)

SENNHEISER
Model No:
SC 230 USB, SC 260 USB
SC 230 USB CTRL II, SC 260 USB CTRL II
SC 230 USB MS II, SC 260 USB MS II

SC 630 USB ML, SC 660 USB ML
SC 630 USB CTRL, SC 660 USB CTRL,
SC 635 USB, SC 665 USB

We,
Sennheiser Electronic Corporation
One Enterprise Drive • Old Lyme •
CT 06371 • USA
Tel: +1 (860) 434 9190, ext. 144
Fax: +1 (860) 434 1759

declare the above device comply with the requirements of Federal Communications Commission.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:
1) This device may not cause harmful interference, and
2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party: Markus Warlitz

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

In compliance with:

USA – USB versions only	
Canada	CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
Europe	
Australia/New Zealand – USB versions only	
China	
Korea 등록 번호 (Certificate):	KCC-REM-SC9-SC260USB KCC-REM-SC9-SC260USBII KCC-REM-SC9-SC660USB MSIP-REM-SC9-SCWH5 MSIP-REM-SC9-SCGD4

품명 (Product name)	SC 230/ SC 260 and SC 630/SC 660 headset
모델명 (Model)	SC 230 USB, SC 260 USB, SC 230 USB CTRL II, SC 260 USB CTRL II SC 230 USB MS II, SC 260 USB MS II SC 630 USB ML, SC 660 USB ML, SC 630 USB CTRL, SC 660 USB CTRL SC 635, SC 665 SC 635 USB, SC 665 USB USB-CC 6x5
신청인 (Applicant)	Sennheiser Communications A/S
제조자 (Manufacturer)	Sennheiser Communications A/S
제조연월 (Date)	See label
제조국 (Country of Origin)	China

LT

Svarbios saugos instrukcijos

- Prieš naudodami produktą atidžiai ir nuodugniai perskaitykite naudojimo instrukcijas, saugos vadovą ir trumpąjį vadovą (esantį pakuotėje).
- Visada perduokite produktą tretiesiems asmenims tik su šiais saugos nurodymais.
- Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas.

Apsauga nuo žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų

- Ilgą laiką nesiklausykite dideliu garsu, kad nebūtų pažeista klausa.
- Tarp ausinių kaušelių ir širdies stimuliatoriaus arba implantuoto defibriliatoriaus visada turi būti mažiausiai 10 cm atstumas, kadangi šis produktas skleidžia nuolatinį magnetinį lauką.
- Laikykite produkto, pakuotės ir priedų dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad neatsitiktų nelaimingų atsitikimų ir nekiltų uždusimo pavojus.
- Nenaudokite produkto, jei turite būtų itin atidūs.

Apsauga nuo produkto pažeidimų ir trikčių

- Visada laikykite produktą sausoje vietoje ir saugokite nuo itin žemų ir itin aukštų temperatūrų (šildymas, ilgas saulės spindulių poveikis ir kt.), kad apsaugotumėte nuo korozijos ar deformacijų.
- Naudokite tik Sennheiser bendrovės pagamintus arba jos rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.
- Valykite produktą tik su minkšta, sausa šluoste.

Naudojimas pagal paskirtį / atsakomybė

Monauralines ir binauralines ausines su mikrofonu tinka naudoti biuruose, namų biuruose arba skambučių centruose.

Kai šis produktas naudojamas ne pagal paskirtį, numatytą gaminio naudojimo vadove, jis laikomas naudojamu ne pagal paskirtį.

„Sennheiser" neprisiima atsakomybės esant aplaidžiam arba netinkamam produkto bei priedų / dalių naudojimui.

„Sennheiser" neprisiima atsakomybės už USB įrenginių, kurie neatitinka USB specifikacijų, žalą.

Gamintojo deklaracijos

Garantija

„Sennheiser Communications A/S" suteikia šiam produktui 24 mėnesių (SC 230/260 serijai)/ 36 mėnesių (SC 630/660 serijai) garantiją.

Šiuo metu galiojančias sąlygas galite peržiūrėti internete svetainėje www.sennheiser.com arba pas savo „Sennheiser" partnerį.

Atitinka toliau nurodytus reikalavimus

- WEEE direktyva (2012/19/ES)
  Šalinkite šį produktą vietos surinkimo institucijoje arba perdribimo centre. Prisidėkite prie aplinkos, kurioje gyvename, tausojimo.

ES atitiktis

- EMC (elektromagnetinės atitikties) direktyva (2014/30/ES)
- RoHS direktyva (2011/65/ES)

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu: www.sennheiser.com/download.

SK

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Pred použitím produktu si pozorne a úplne prečítajte návod na použitie, bezpečnostného sprievodcu, rýchleho sprievodcu (ak je dodaný).
- Ďalším osobám odovzdávajte tento produkt len spolu s týmito bezpečnostnými pokynmi.
- Produkt nepoužívajte, ak je očividne poškodený.

Zabráňte nehodám a poškodeniu zdravia

- Nepočúvajte dlhší čas s vysokou hlasitosťou, čím môžete zabrániť poškodeniu zvuku.
- Zakaždým dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 10 cm medzi slúchadlami a kardiostimulátorom alebo implantovaným defibrilátorom, lebo produkt vytvára permanentné magnetické pole.
- Súčasti produktu, balenia a príslušenstva uchovávajte mimo prístupu detí a domácich zvierat, čím môžete zabrániť nehodám a riziku udusenia.
- Produkt nepoužívajte, ak si vaše okolie vyžaduje výnimočnú pozornosť.

Zabráňte poškodeniu a poruchám produktu

- Produkt udržiavajte stále v suchu a nepoužívajte ho v extrémne nízkych ani vysokých teplotách (kúrenie, dlhé vystavovanie slnečnému žiareniu atď.), čím predídete korózii a deformáciám.
- Používajte len prídavky,/príslušenstvo/náhradné diely, ktoré dodáva alebo odporúča spoločnosť Sennheiser.
- Produkt čistite len mäkkou, suchou handričkou.

Použitie v súlade s účelom/ručenie

Náhlavné súpravy na jedno ucho alebo obidve uši sú vhodné na používanie v kanceláriách, domácich kanceláriách alebo call centrách.

Považuje sa za nevhodné, ak sa tento produkt používa pre akúkoľvek aplikáciu, ktorá nie je uvedená v priradených produktových sprievodcoch.

Spoločnosť Sennheiser nepreberá ručenie pri zneužití alebo nesprávnom použití produktu ani jeho doplnkových prístrojov/príslušenstva.

Spoločnosť neručí za poškodenie prístrojov s pripájaním cez USB, ktoré sa nezhodujú so špecifikáciami USB.

Vyhlásenia výrobcu

Záruka

Sennheiser Communications A/S preberá na tento produkt záruku v trvaní 24 mesiacov (sériu SC 230/260)/ 36 mesiacov (sériu SC 630/660).

Aktuálne platné podmienky platnosti záruky môžete nájsť na internetovej stránke www.sennheiser.com alebo u svojich partnerov spoločnosti Sennheiser.

V súlade s nasledovnými požiadavkami

- Smernica WEEE (2012/19/EÚ)
  Tento produkt zlikvidujte v miestnom zbernom mieste komunálneho odpadu alebo v recyklačnom centre. Prosím, prispejte aj vy k ochrane životného prostredia.

Zhoda EÚ

- Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (2014/30/EÚ)
- Smernica RoHS (2011/65/EÚ)

Celé znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.sennheiser.com/download.

HR

Važne sigurnosne upute

- Pažljivo i u potpunosti pročitajte upute za uporabu, vodič za sigurnost, brzi vodič (kako su isporučeni) prije uporabe proizvoda.
- Kad proizvod prosljeđujete trećim osobama, uvijek priložite ove sigurnosne napomene.
- Nemojte se koristiti proizvodom ako je vidno oštećen.

Izbjegavanje negativnih zdravstvenih posljedica i nesreća

- Izbjegavajte duga razdoblja slušanja pri visokoj glasnoći da ne biste oštetili sluh.
- Uvijek držite razmak od najmanje 10 cm između ušnih štitnika i srčanog elektrostimulatora ili implantiranog defibrilatora, jer proizvod stvara trajna magnetska polja.
- Dijelove proizvoda, ambalaže i dodatne opreme čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca da biste izbjegli nesreće i opasnost od gušenja.
- Proizvod nemojte upotrebljavati u situacijama kada trebate usmjeriti posebnu pažnju na svoju okolinu.

Izbjegavanje oštećenja proizvoda i smetnji

- Proizvod čuvajte suhim i nemojte ga izlagati ekstremno niskim ili ekstremno visokim temperaturama (grijanju, dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti itd.) da ne bi došlo do korozije ili promjena oblika.
- Upotrebljavajte samo dodatke / pribor / rezervne dijelove koje isporučuje ili preporučuje tvrtka Sennheiser.
- Proizvod čistite isključivo mekom, suhom krpom.

Propisna upotreba / odgovornost

Mono ili binauralne slušalice pogodne su za uporabu u uredima, u kući ili pozivnim centrima.

Svaka uporaba proizvoda u svrhu koja nije navedena u odgovarajućim vodičima za proizvod smatra se neispravnom uporabom.

Tvrtka Sennheiser ne preuzima odgovornost u slučaju zloporabe ili nepropisne upotrebe ovog proizvoda kao i dodatnih uređaja / dijelova dodatne opreme.

Tvrtka Sennheiser ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB.

Izjave proizvođača

Jamstvo

Društvo Sennheiser Communications A/S za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca (Serije SC 230/260)/ 36 mjeseca (Serije SC 630/660).

Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici www.sennheiser.com ili se obratiti svojem prodajnom partneru tvrtke Sennheiser.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)
  Ovaj proizvod zbrinite u otpad na svojem lokalnom sakupljalištu otpada ili u centru za recikliranje. Pomozite nam sačuvati okoliš u kojem živimo.

EU sukladnost

- EMC direktiva (2014/30/EU)
- RoHS direktiva (2011/65/EU)

Puni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na slijedećoj internetskoj adresi: www.sennheiser.com/download.

Model overview: SC 230, SC 260, SC 232, SC 262 | SC 230 USB, SC 260 USB, SC 230 USB CTRL II, SC 260 USB CTRL II | SC 230 USB MS II, SC 260 USB MS II
SC630, SC 660, SC 632, SC662, SC 635, SC 665 | SC 630 USB ML, SC 660 USB ML, SC 630 USB CTRL, SC 660 USB CTRL | SC 635 USB, SC 665 USB, SC638, SC 668, SC 660 TC | USB-CC 6x5